

د ظاهر اپرېدي افسانوي مجموعه "تا سره خبرې" کښې د ښځو ټولنيزې ستونزې

WOMEN SOCIO-PROBLEMS IN THE SHORT STORIES "TA SARA Khabare" OF TAHIR APRIDI

Suriya Begum<sup>1</sup>, Dr. Mazhar Ahmad<sup>2</sup>

**ABSTRACT:**

*Tahir Afridi was a well-known Pashto and Urdu language progressive and nationalist fiction writer, novelist, reportaj writer, Travelogue writer and the founder and editor of the Pashto quarterly magazin "Jars". He was born on January 4, 1939 in a village named Hasan Khel Bori Sokra, a sub-division of Dara Adam Khel. In the beginning, he used to write poetry under the name of Tahir Asar, but later he started writing fiction under the name of Tahir Afridi and gained fame under that name. He developed progressive tendencies in his short stories. Along with other evils in his society, he wrote extensively on the problems of women. In this article, the problems of women in Tahir Afridi's fictional collection "Ta Sara Khabare" have been researched.*

ظاهر اپرېدي د پښتو ادب يو ډېر لوستی او ستر ليکوال تېر شوی دی. پښتو ادب ته يې د نظم او نثر د لارې ډېرې بڅښنې کړې دي. او د دغه کوتلو خدماتو په وجه يې په پښتو ادب کښې يو ډېر لوړ مقام موندلی دی. د نورو خدماتو نه علاوه که مونږه اوگورو نو د پښتو افسانې په مېدان کښې يې کار د ستايلو وړ دی. او د معيار او مقدار دواړه تله يې ډېره درنه ده. د ظاهر اپرېدي خپل نوم ترکستان دی او په ادبي دنيا کښې د ظاهر اپرېدي په نوم پېژندلې شي.

"تر څو چې د هغه د نوم خبره ده نو د هغه خپل نوم "ترکستان" دی. خو په ادبي دنيا کښې په ظاهر اپرېدي دومره بللې شوی دی چې دغه نوم يې څوک نه يادوي. د هغه د پلار نوم مير اکبر او د نيکه نوم يې وزير گل وه. د وزير گل د پلار نوم عباس خان او د عباس خان د پلار نوم "بتې" نيکه وه"<sup>1</sup>

د ظاهر اپرېدي تعلق د "اپرېدي" قبيلې سره وه. د دوي د پېژندگلو په حقله سليم راز ليکي چې "ظاهر اپرېدي لکه څنگه چې نوم نه ظاهره ده اپرېدو د قبيلې سره تعلق ساتي. او د دره ادم خپل نه نمر خاته طرف ته د بورې کلي او سپدونکې دی. چې په کال ۱۹۳۹ کښې پېدا شوی دی."<sup>2</sup>

ظاهر اپرېدي د خپلو ليکونو په ذريعه يو ډېر لوستی شخصيت معلومېږي، خو چې کومې زده کړې په ښوونځي او داسې نورو ادارو کښې کيږي، دوي بيخي نه دي کړي او نه يې په ادب کښې د چا نه زده کړه کړې ده. ادب او شعر سره يې فطري مينه او ذوق وه<sup>3</sup> ظاهر اپرېدي د خپل ماشومتوب او خاندان د حالاتو په حواله داسې ليکي:

<sup>1</sup> PhD Research Scholar, Department of Pashto University Of Malakand.

<sup>2</sup> Assistant Professor, Department of Pashto University Of Malakand.

"او چي کله ما د بي ربطه، بي مطلبه او بي بنياده خبرو چل زده کرو نو د کايو، ازغيو، جرگو مرکو، دبنمنو تربگنو، کرکي، حسد او بدل اخستو قبائلي ماحول په ما خپل خانگونه راخواره کړل. زما د کلي قبيلې په لارو کښې د دغه ماحول غټ غټ کاني او تېره تېره ازغي خواره واره پراته وو او په دغه کايو د ادم د اولاد سرونه ماتېدل. او پښې ئې پرې ژوبل کېدې. د کلي نخبې، تکبر او د پښتو شان خو ښکارېدلو ولي د کور او حجرې په توره کوټه کښې د علم يوه تنه شان ډيوه هم نه بېلده. کله کله به د جمات د گوت نه د الله اکبر يا قرآن مجيد د تلاوت اواز اوچت شو."<sup>4</sup>

د پورته ليک نه مونږ ته دا اندازه کيږي چې ښاغلي طاهر اړېدي دغه اوان د زده کړو څه خاص بندوبست نه لرلو خو دا مسئله قدرې د دوي نه وه، بلکې مجموعي طور دغه ځانې د جهالت دام خور وه او د خلقو رجحانات دې طرف ته په نشت حساب وو. يو بل ځانې د خپل ليک لوست په حقله ليکي چې.

"ځدائي خيږ په داسې ماحول کښې زما مشفق د ارتې سيني او روښانه ذهن مالک، زما والد زما په ذهن خورېدونکي د ماحول دغه تياره څنگه محسوس کړه چې زه ئې غېږ کښې ونيولم او د شپې په تيارو، د ستورو او سپوږمۍ او لاتېن په شته رڼا کښې ئې زه په خلا کښې د خپلې گوتې په الف، ب، ج په مفهوم پوهه کړم. د باباجي گوته ئې قلم او سينه راته کاغذ يا تختۍ جوړ شول. او ما لوستل زده کړل"<sup>5</sup>

په پښتو ادب کښې چې کومو ليکوالانو په نورو ذريعو سره پيسې گټلې دي او په پښتو ئې لگولې دي، په دغو کښې طاهر اړېدې هم شامل دے. ليکي.

"کراچۍ کښې چې ټوله ورځ ټپکسي چلولو نه پس به سترې ستومانه راغلم نو د "ابن صفی" د ناولونو په مېنځ کښې به مې کله کله قلم کاغذ راواخستل او څه گډ وډ ليکل به مې وکړل"<sup>6</sup>

د طاهر اړېدي ادبي سفر بغير د څه لارښود نه شروع شو دے. په ۱۹۵۶ء کښې ئې خپل ادبي سفر شروع کړ دے او تر مرگه ئې دغه رشته ژوندۍ ساتلې ده. په دې حقله ليکي چې:

"هم دغه مجلو په برکت ما د رحمان بابا، حميد بابا او خوشحال خان خټک نه پس حمزه بابا، زبتون بانو، سمندر خان سمندر، ايوب صابر، قلندر مومند، ربنواز مائل، ولي محمد طوفان، همېش خليل، نصرالله خان نصر، ارباب رشيد احمد، رشيد علي دهقان، سيد رسول رسا، سيد مهدي شاه مهدي، گل افضل خان او داسې نور ډېر ليکوالان او پېژندل. او د هغوي د ليکلو سره بلد شوم. د نظم نثر د دغه درنو مشرانو پښې ما هم وکړې او يو څو مات شعرونه مې هم وليکل چې ورکښې د طاهر اړېدي په نوم اخبارونو کښې هم چاپ شول"<sup>7</sup>

د پښتو ادب په ښه افسانه لیکونکېو کښې د ښاغلي طاهر اړېدي یو لوړ مقام دے. دوي د ابتداء نه د پښتو ادب څولۍ ته ډېرې بڅښنې کړې دي او د نورو خدماتو نه علاوه ئې د پښتو افسانوي ادب بڅښنې د قدر او ذکر وړ دي. په پښتو افسانه لیکونکېو کښې د ښاغلي طاهر اړېدي یو لوړ مقام دے. د دوي افسانې په فکري بڼه ډېر وسعت لري او د ژوند سره تړلي ډېر موضوعات په کښې موجود دي. د نورو اړخونو نه علاوه دوي په خپلو افسانو کښې د ښځینه ستونزو په حواله هم ډېر څه وئيلي دي او په دې حقله د دوي افسانې د ارزښت وړ دي.

زنانه د ټولنې بنيادي حصه ده، او ټولنه د زنانه نه بغير نيمگړې ده. ولې د دې هر څه باوجود دا په ټولنه کښې د مختلفو مسئلو سره مخ پاتې شوې ده. په ټولنه کښې چې زنانو ته کوم مسائل دي مختلفو افسانه نگارو په خپلو افسانو کښې د دغه اړخونو ته پام لرنه کړې ده. ادب د ژوند ترجمان او عکاس وي او دغه ټول اړخونه زمونږه د ټولنې او چاپېرچل برخه وي. ښاغلي طاهر اړېدي په خپلو افسانو کښې ډېر په هنري ډول د ښځينه ستونزو بحث مباحثه مخې ته راوړې ده. ښاغلي طاهر اړېدي په چوکۍ په يوه پښتنه ټولنه کښې پېدا شوی دے او په پښتون چاپېرچل کښې پاتې شوی دے په دې وجه په ټولنه کښې د زنانه د ژوند او دده سره د کېدونکېو رويو نه په ښه شان سره خبر و. په دې اساس دوي په خپلو افسانو کښې دغه ټول بحث راوړی دے او تر ممکن حده ئې کوشش کړی دے، چې په ټولنه کښې زنانو ته پېښې مسئلې په خپلو افسانو کښې مخې ته راوړي. د نورو افسانوي مجموعو نه علاوه ئې په افسانوي مجموعه "تا سره خبرې" کښې هم دغه موضوع ته دواميت بڅښلے دے.

د طاهر اړېدي افسانوي مجموعه "تا سره خبرې" په کال ۲۰۱۳ء د جولایي په مياشت د اشاعت د مرحلې نه تېره شوې ده. په دغه افسانوي مجموعه کښې چې کومې افسانې دي په دغو کښې انسان او حيوان، يو موټی سرے، تيندک، د تياره د خاوندانو غږ، د زغلبدونکي وخت يوه لمحہ، تا سره خبرې، تيارې تيارې رڼا، بنياد مځومره ظالم دے، روڼ سحر به کله راځي، څوک ژوندي وي د چا دپاره او ست شامل دي. هره يوه افسانه په فني او فکري دواړو حواله سره ډېر کوتلې او ښکلې ده. هسې خو په دغه ټولو افسانو کښې په فکري بڼه ډېر موضوعات دي. خو د ښاغلي طاهر اړېدي يو کمال دے چې که هغوي په يوه موضوع باندې منفرده افسانه هم ليکلې ده، ولې په دغه افسانه کښې ئې ورسره نور موضوعات راوړي دي. په دغه افسانوي مجموعه کښې يوه افسانه د "په وينو سره روټی" په نوم ده.

بنيادي طور خو په دې افسانه کښې د ټولنې د حال احوال په حقله ډېر څه موجود دي، او دا افسانه زمونږ د چاپېرچل او ټولنې ډېره ترجماني کوي. په ټولنه کښې چې کوم طبقاتي اړے گږے وي او بيا پرېوتې خلق چې په ټولنه کښې مځومره زپلے کيږي، په دې حواله دغه افسانه د ډېر اهميت وړ ده خو د دې هر څه نه علاوه په دې افسانه کښې په ټولنه کښې زنانو ته د پېښو شوو مسئلو ته ډير په ښکلې انداز گوته نيسلے شوې ده. په دې افسانه کښې د يو ماشوم او د هغه د مور ذکر دے. د بختيا رد مور کردار زمونږه د چاپېرچل د يوې زنانه کردار

کېدے شي د ټولني د يه زيلې شوي کردار ترجماني کوي. عام طور که مونږه د ټولني په لور نظر وکړو نو زياتره داسې کيږي چې بلها زنانه زمونږه په ټولنه کښې د داسې بي حثو په لاسو کښې ښکېل کيږي او د رنگ رنگ اذيتونه سره مخ ژوند کوي. او بيا يوه ښائسته او ښکلې پېغله چې کله په ټولنه کښې بي خاونده شي نو بلها تږي نظرونه د خپل حوس د تندې ماتولو هڅې کوي. او هم دغه څرک د ښاغلي طاهر اږېدي په دغه افسانه کښې ليدے شي. د يادولو وړ ده چې که هر څو په يوه معاشره کښې څوک ښکلې او ښائسته پېغله بي خاونده ژوند کوي ولې چې پښتنه وي نو هيڅ کله خپل عزت او ناموس نه پيکه کوي. او تر ممکنه حده خيال ساتي چې خپله پښتو او پښتونولي ژوندی وساتي. ظاهره ده چې په يوه ټولنه کښې نارينه او زنانه دواړه د يو بل دپاره د سهارې نه کم نه وي، او يو بل ته ارو مرو ضرورت لري، ولې دغه ځانې يوې پښتنې د خپلې پښتو او عزت دپاره خپل ټول امېدونو او ارمانونه په خپل زړه کښې دفن کړي وي. لکه چې طاهر اږېدے ليکي.

"د بختيار مور ډېره ښائسته او ځوانه وه او چې د کوم بنيادم حسن، ښائست او ځواني سره يو ځانې شي نو د هوس د خواهشونو په ډيري ناست د جنس وږي تږي لېونو په خله کښې لارې ډنډونه شي او په وښکو ئې راوڅڅيږي. که څه هم د هغه مور د خپل سوؤ اسوبلو ساه اوږده کړه او د هغې د تږي وجود ارمان تندې اخستے وه، خو د عزت او ناموس په لمن ئې داغ نه وه."<sup>8</sup>

هم په دغه افسانه کښې د بختيار د مور د خاوند د وفات نه پس د هغې د وږي تږي جنس اندازه څه داسې کيږي. طاهر اږېدے په دغه افسانه کښې وړاندې ليکي.

"که ستا پلار تر اوسه پورې ژوند ے و ے نو اوس به ته داسې يواځې نه وي، تاسره به يوه خور يا يو ورور خامخا و ے." او بختيار د يو ورور خو کمے په هغه ساعت محسوس کړه او د مور د سوي اسوبلي سره ئې خپل سوے ارمان هم لوگے کړه"<sup>9</sup>

په يوه ټولنه کښې چونکې نارينه او زنانه دواړه په يو ځانې ژوند کوي نو په دې وجه دواړه د يو بل دپاره لازم ملزوم وي. او چې کله په دغه جوړه کښې يو هم اخوا دېخوا کيږي نو دغه په ټولنه کښې د مسئلو سبب جوړېږي. په يوه معاشره کښې د يوې زنانه د ژوند ملگر ے وژل هم د زنانه سره ظلم او زياتے د ے چې ښاغلي طاهر اږېدي ئې په خپله افسانه کښې ذکر کړے د ے. هر څو که د دغه افسانې بنيادي موضوع جدا ده ولې په يوه ټولنه کښې ئې د زانؤ د مسائلو ښه عکاسي کړې ده. اکثر داسې کيږي چې په يوه ټولنه کښې کله داسې بي سهاره زنانه اوسېږي نو اکثر ئې د ځينو درندگانو په وجه د عزت جنازه اوځي. او هم دغه شان په دې افسانه ښاغلي طاهر اږېدے ليکي.

"ښکلا ځواني او ښائست بده بلا وي، او هغه ورځ د بختيار مور خپل جونگره غونډې کور ته ځوړند سر ښکته سترگې راغله لکه پردے او د ظالم جابر جرم او گناه ئې په خپل سر اخستے وي، د هغې په سره سپين مخ د بېوسه او ښکو سيندونه بهېدل او په سرو انگو ئې د ځوانې

دارو چاپونه څرگند بنسکارېدل او هغې د خپلې بې وسۍ، مجبورۍ او بې اسرې ژوند او ځوانۍ ته د ملک تورو نېغو ولاړو برېتو ته سپېرې سپېرې بنسېرې کولې<sup>10</sup>

د ذکر وړ ده چې په ټولنه کېنې اکثر د هغه بنسځو او زنائو سره د جبر ظلم او تشدد رويه په مختلفو حوالو سره کېږي د کومو چې د تپوس څوک خاص نه وي او دغه ظلم او زور زیاتي کېنې اکثر د ټولنې بادار او لوټې خلق ککړي وي. که مونږه د بناغلي طاهر اړېدي په دغه پورته افسانه نظر واچوو نو د بختیار د بنسکلې او حسینې مور عزت هم د کلي د ملک په لاسو لوټ کېږي. او چې کله په یوه ټولنه کېنې د یوې پېغلې سره داسې اوشي نو هغه بیا د خپل مرگ سوا کوي. ځکه چې د هغې زړه ضمیر په یو حال دا صورت حال نه زغمي. لکه چې په دغه افسانه کېنې د بختیار د مور دغه احساسات دي.

"یا الله زما ځوانې بناسست د ملک د برېتو سره په بارودي اورونو لمبه لمبه کړې، یا ربه زما په دې لوټلي وجود او دردېدلي ژوند د ملک د برېتونو سره اور پورې کړې، یا الله! . . . او لکه د هغې سوې خبرې او بد دعاگانې د الله په حضور سمدستي قبولې شوې وي."<sup>11</sup>

هم دغه شان بناغلي طاهر اړېدي په خپلو نورو افسانو کېنې دغه موضوعات راوړي دي. په ټولنه یا معاشره کېنې د یو سړي ژوند ځانله ځانله وي ولې بیا هم خلق د نورو خلقو د نظرونو نه نه اوځي. په ټولنه کېنې د هر یو انسان په کړو وړو ټکونه کېږي. د نارینو سره سره په ټولنه کېنې اکثر د زنانه په ذات او د هغې په کردار هم د مختلفو زاویو نه ټکونه کېږي. کله کله په معاشره د جینۍ رنگ او نسل هم د هغې شخصیت راپرېاسي او د خلقو په نظر کېنې هغه د عزت د مقام په ځانې سپک نظري ومومي. د بناغلي طاهر اړېدي په افسانه "انسان او ځوان" کېنې دغه فکر ډېر په بنسکلې ډول مخې ته راوړلې شوی دے. لکه چې لیکي.

"د لونگین مور لکه د نورو مټیندو د لونگین کور ابادولو ارمان زړه کېنې غزونې او کړې. او هغه د یوې بنې جینۍ په لټون سر شوه. او د هغې ورومې نظر په توره پرېوتو. د تورې اصل نوم خدائې خبر چې څه څه خو د رنگ نه توره سکینه وه او هم دغه وجه وه چې د کلي ټولو وړو زړو هغه په توره بلله"<sup>12</sup>.

هم دغه افسانه کېنې یوه بله ستونزه باندې هم بحث شوی دے چې د هغې مثالونه په ټولنه کېنې په سوونو او زرگونو شتون لري او روزانه دغه قسم واقعات مخې ته راځي چې هغه د یوې پېغلې د عزت مسئله وي. بعضې شرمخان د خپل هوس د اور د مړ کولو دپاره د دغه تورسرو عزت تارتار کړي. چې دغه اړخ په دې افسانه کېنې لیکوال داسې وړاندې کوي.

"او دغه شپه د دې لوټي کلي په ژوند کېنې په ورومې ځل تر ټولو لویه واقعه او شوه چې که د کلي بنیادمو کېنې څه لږ هم د انسانیت سریتوب احساس وے نو د خوارې، یتیمې او بې اسرې

خوپه وجود پېغلې تورې سره د کلي خلقو به هم ځانونه وژلي وے او د پېغلې تورې د حيا لمن  
څه تار شوله" -<sup>13</sup>

د ابتداء نه جهان په نارينه او زنانه باندې اباد دے، او دواړه د يو بل دپاره د لباس نه کم نه دي. خو کله کله په ټولنه کېنې نارينه زنانه ته هغه مقام او ځانې نه ورکوي کوم چې ورله پکار وي. او دا هم په ټولنه کېنې د زنانو سره يو قسم زياتے دے. طاهر ايرېدے يو حساس ليکوال وے او د ټولنې د دغه حقيقتونو نه ډېر په ښه شان خبر وے. په خپله افسانه "يو موټے سرے" کېنې ئې په دې حقله ډېر د ستر او اټل حقيقت نه پرده پورته کړې ده. په افسانه کېنې ظفر خان او شاله بنيادي کردارونه دي. دواړه د يو بل سره په ابتداء کېنې ژوند په خوبه پيل کړي، ولې ظفر خان د شاله سره د مينې د روايت قائمولو نه پس پيسه د ژوند بنيادي عنصر وگني او د دشالې سره د مينې په ځانې خپل ټول وخت د مال او دولت په لټون تېر کړي، چې په اخبره کېنې بيا د شاله دغه حقيقت داسې بيانوي.

"ما د دة سره ټول عمر مينه کړې ده خو دې حرصي بنده ماته زما د ژوند هغه برخه رانکړه کومه چې زما حق جوړېدو. دې حرصي بنياد ژوند يواځې په مال جائيداد او په زرو تړلے وے، خو هغه په دې نه پوهېدو چې مينه يواځې په مال دولت نه ده، تړلې، مينه مينه ،،،،،"<sup>14</sup>

په ټولنه کېنې د زنانه د هر يو ضرورت خيال ساتل د هر يو سړي فرض دي، يو طرف ته که د زنانه د مادي ضرورتونو خيال ساتل لازمي دي نو بل پله ئې د نظر نه دومره هم غورځول نه دي پکار چې هغه د مينې تېرې پاتې شي. ځکه چې د نورو ټولو وسائلو سره سره د خپلو ټولو زنانه رشتو ته د مينه ورکول او د هغوي پوره تقدس ساتل لازمي او ضروري وي. په دغه افسانه کېنې که ظفر د دشالې د ژوند د هر قسمه ضرورياتو خيال ساتي، هغې ته هېڅ کله د مال او دولت کمے نه راوړي خو چې هغه د مينې د هغې پېرزوئني نه محرومي کومه چې د هغې زړه غواړي نو هغه د خوشحالي د اظهار په ځانې د خفگان اظهار کوي. په ټولنه او چاپېرچل کېنې د ظفر په شکل کېنې بلها داسې ځوانان ژوند کوي چې د زنانو سره هم دغه رويه لري. په دغه افسانه کېنې يو پله د زنانو دغه ستونزه بيان شوې ده نو ورسره په کېنې د اصلاح رنگ هم غالب دے. که چرته مونږه د خپلو ځانونو نه دغه کمے لرې کړے نو امکان دے چې مونږه خپله ټولنه ډېر زر د ترقۍ او سوکاليۍ په لور گامزنه کړو. په دغه افسانه کېنې دا پېغام هم شته چې که مونږه خپل ژوند قدرې د پيسې او مال دولت تکل وگرځوو او دغه مو د ژوند اهداف هم وي نو مونږه يو موټے سرے کېدے شو نه چې يو لوټې سرے.

انسان په معاشره کېنې د ژوند د مختلفو پړاوونو نه تېرېږي، او رنگ رنگ حالات په انسان باندې راځي، زنانو ته په ټولنه کېنې مختلفې مسئلې راتلے شي. يو خو ورسره په ټولنه کېنې اکثر ظلم زياتي کيږي. خو د دې هر څه نه علاوه چې کله په يوه ټولنه يا چاپېرچل کېنې زنانه د ژوند ملگرے بائلي نو په ډېر کړکېچنو حالاتو کېنې ئې ژوند شروع شي. ښاغلي طاهر ايرېدي په خپله افسانوي مجموعه "تاسره خبرې" کېنې په خپله افسانه "تیندک" کېنې په دې حقله هم ډېر څه راوړي دي. او د زنانو د دغه ژوند اصل حال ئې د قلم څوکې ته په

ڊپر هنر سره بخنبلے دے۔ د دغه افسانې په بنيادي کردارونو کښې د يوې پېغلې عاشي، سرتاج، سراج او د عاشي د ملگري شانگلی۔ کردار د ذکر وړ دي۔ عاشي چې د ابتداء نه د سرتاج په مينه کښې ډوبه وي او د سرتاج هم دغه حال وي او دغه د مينې سلسله تر واده ورسې۔ او بيا څه وخت پس د دوي دغه جوړه د "سبراج" په شکل کښې يو ماشوم هم د خپل کور ښکلا وگرځوي۔ د عاشي او د هغه د ژوند د ملگري ډېر ښه ژوند وي، د يو بل سره ډېر مينه کوي۔ خو چې کله چې ئې د ژوند خوند رنگ نور زيات شي نو څه تور تور کسان راشي او د عاشي د ژوند ملگرې او ځوئې په ابدي خوب اوډه کړي او عاشي د تنهائې د ژوند سره مخ شي او دغه ژوند د هغې دپاره د عذاب نه کم نه وي۔

او نن سحر د نمر سپينه رڼا د کلي په دېوالونو ايله خوره شوې وه چې عاشي د کوټې نه داسې په تندي رابهر شوه لکه څوک تور مخي يو ځل بيا په کلي رادننه شوي وي، هغه د کور په صحن انگن کښې پروت نيم شلېدلي کت کښې ورپرېوتله لکه د ناراستې او ستومانۍ نري نري مېرې ئې په وجود خواره شوي وي۔ "نن خو هغه ميراته شانگله هم چرته ورکه شوه چې رابښکاره نه شوه"<sup>15</sup>

په معاشره کښې چې زياته کومو سترگو ته ژوند کوي هغه د مور او پلار نه پس خاوند او د خاوند د کور خل او د هغې اولاد کېدے شي۔ که چرته دغه ژوند په يوې پېغلې د دغه ناوړه حالاتو په وجه اور شي نو د هغې د ژوند بلها سپرلي په خزانو بدل شي۔ لکه چې په دغه افسانه کښې ښاغله طاهر اېرېدے ليکي۔

"هغې په کت کښې په ملاسته په ورومبي ځل يو اسوپلي سره داسې ارمان وکړو چې د زړه درد ئې لکه سپوا شومے وي او په کت کښې ئې راټولې شوې دواړه پښې وغزولې خو شايد د هغې پښو د غزېدو نه انکار کړے و۔ هغې په يو ارمانې او بې وسه نظر لر او بر وران کور ته په درنو درنو سترگو وکتل۔

"اف خدايه! دغه کور څومره ويران ويچار دے او نن دا زړه مې دومره بې وار ولې درزېږي۔"<sup>16</sup>

وراندې ليکي۔

"د عاشي اوډه حس په ورومبي ځل رابيدار شو د هغې په زړه کښې په ذهن کښې د پخوانو او هېرو شوو يادونو کښې جوړې کړلې او هغې ته د تېر شوي ژوند لمحې لمحې رايادېدلې۔ او چې د مازيگر زير نمر په پرېوتو شو نو هغې په دې خوشي وران کور کښې د راغونډو پښو غزولو هڅه وکړه خو۔۔۔۔

او چي په بل سحر نمر ختله شانگله د عاشي کور ته رانېکاره شوه نو د کور په انگن کښې په نيم شلېدلي کت کښې عاشي داسې راټوله، غونډه منډه پرته وه لکه ټوله شپه ئې بڼه ډېر ساړه شوي وي<sup>17</sup>

په پښتو افسانه کښې د زنائو د ټولنيزو ستونزو په حقله ډېر څه موجود دي. د زيتون بانو نه علاوه ښاغلي طاهر ايرېدي په خپلو افسانو کښې په شعوري توگه د زنائو د ټولنيزو ستونزو د بيانولو يو شعوري کوشش کړې دے. او که دوي چرته په يوه جدا موضوع هم افسانه ليکلې ده نو د زنائو د ټولنيزو ستونزو په اړه ئې په کښې ارو مرو څه خبره راوړې ده. د ښاغلي طاهر ايرېدي د افسانوي مجموعې "تاسر خبرې" کښې نور داسې ډېر ليکونه شته چې د هغې نه مونږ ته دغه اړخ واضحه کيږي. په خپلو افسانو کښې د زنائو د ټولنيزو ستونزو په اړه بحث کول او دغه موضوع ژوندۍ ساتل د سنجيده ليکوال خصوصيت وي او دغه موضوع د طاهر ايرېدي په سنجيدگۍ تر ټولو لوئې دليل کېدے شي. څومره پورې چې ما د دوي افسانوي مجموعه "تاسره خبرې" ولوسته نو په دې نتېجه ورسېدوم چې د دوي په افسانو کښې د زنائو د ټولنيزو مسائلو په حواله سره ډېر څه موجود دي.

## حوالې

- 1 عطاء، عطاءالرحمان، ډاکټر، د طاهر ايرېدي افسانو کښې حقيقت نگاري، گران خپرندويه ټولنه سوات، مارچ ۲۰۲۳ء، مخ
- 2 سليم راز، زه طاهر اثر پېژنم. مسموله، د محلو خوا کښې، طاهر ايرېدے، پېښور، پکتيا پبلي کيشنز، جنوري ۱۹۷۱ء، مخ ۳۵
- 3 هم دغه اثر، هم دغه مخ
- 4 طاهر ايرېدے، سفر مدام سفر، کراچي اکېډمي، ۱۹۸۹ء، مخ ۸
- 5 هم دغه اثر، مخ
- 6 طاهر ايرېدے، "زما ادبي سفر" مسموله "لاره کښې ماښام"، مخ ۲۱
- 7 هم دغه اثر، مخونه ۲۰، ۲۱
- 8 طاهر ايرېدے، تاسره خبرې، جرس ادبي جرگه کراچي، ۲۰۱۳ء، مخ ۴۰
- 9 هم دغه اثر، مخ ۴۱
- 10 هم دغه اثر، مخونه ۴۱، ۴۲
- 11 هم دغه اثر، مخ ۴۲
- 12 هم دغه اثر، مخ ۲۱
- 13 هم دغه اثر، مخ ۲۸
- 14 هم دغه اثر، مخ ۳۷
- 15 هم دغه اثر، مخ ۵۶
- 16 هم دغه اثر، مخونه ۵۶، ۵۷
- 17 هم دغه اثر، مخ ۵۷